



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

February 12 2017 Sixth Sunday in Ordinary Time

\*\*\*\*\*

12 de Febrero, 2017 Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

## PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

### OFFICE HOURS/ HORAS DE OFICINA

Monday-Friday/ Lunes-Viernes 8:30a.m. - 4:30p.m.

Closed daily 12 - 1:30p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

Parish Office .....dial Ext 101  
Faith Formation Office.....dial Ext 103  
Bookkeeper.....dial Ext 104

## PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela  
Permanent Deacon.....Alfonso Perez  
Office Manager.....Rosio Gallo-Casillas Ext. 101  
.....office@corpuschristifremont.org  
Religious Education Administrator.....Diana Padilla Ext. 103  
.....faithformation@corpuschristifremont.org  
Bookkeeper.....Marina Ledezma Ext. 104  
Music Director.....Jan Milnes  
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

## MASSES MISAS

Saturday/ *Sábado*.....5:00p.m. English  
Sunday/ *Domingo*.....8:30a.m. English  
.....10:30a.m. *Español*  
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English  
Holy Days..... consult bulletin

## RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday/ *Sábado*.....4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS/ BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS/ BODAS/QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.  
*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation/ Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.  
*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

**OUR MISSION :** *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

**NUESTRA MISION :** *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

# Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Saturday, February 11

5:00 pm † Frank & Rita Mcquoid  
† Joe Lusch

## Sunday, February 12

8:30 am Richard Culhane  
10:30 am † Lupita Matias y Maria Aguirre  
† Blanca Legorreta y Monica Laguna  
5:00 pm People of Corpus Christi

## Monday, February 13

NO MASS

## Tuesday, February 14

8:30 am † Doctor's Rolando & Ruth Madamba

## Wednesday, February 15

8:30 am People of Corpus Christi

## Thursday, February 16

8:30 am People of Corpus Christi

## Friday, February 17

8:30 am Maria Cristina Aseneta

## Saturday, February 18

5:00 pm † Regli Family

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.

Suggested donation \$10

### End of the Year Tax Contribution Letter

Please request your end of the year tax contribution letter by e-mailing office@corpuschristifremont.org

### Carta de las Contribuciones al Fin de Año

Por favor, solicite su carta de sus contribuciones por correo electrónico a office@corpuschristifremont.org

## Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

February 5	\$5,284.00
Special Needs	\$2,835.50

**THANK YOU FOR  
YOUR VALUABLE  
CONTRIBUTION!**

**¡GRACIAS POR  
SU VALIOSA  
CONTRIBUCION!**

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1, 8, 16bc-17, 20-21; Mk 8:11-13  
Tuesday: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mk 8:14-21  
Wednesday: Gn 8:6-13, 20-22; Ps 116:12-15, 18-19; Mk 8:22-26  
Thursday: Gn 9:1-13; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mk 8:27-33  
Friday: Gn 11:1-9; Ps 33:10-15; Mk 8:34 — 9:1  
Saturday: Heb 11:1-7; Ps 145:2-5, 10-11; Mk 9:2-13  
Sunday: Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 4:1-15, 25; Sal 50 (49):1, 8, 16bc-17, 20-21; Mc 8:11-13  
Martes: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Sal 29 (28):1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mc 8:14-21  
Miércoles: Gn 8:6-13, 20-22; Sal 116 (116):12-15, 18-19; Mc 8:22-26  
Jueves: Gn 9:1-13; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mc 8:27-33  
Viernes: Gn 11:1-9; Sal 33 (32):10-15; Mc 8:34 — 9:1  
Sábado: Heb 11:1-7; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Mc 9:2-13  
Domingo: Lv 19:1-2, 17-18; Sal 103 (102):1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
Italian Catholic Federation  
Knights of Columbus  
Movimiento Familiar Cristiano  
St. Vincent de Paul /  
San Vicente de Paul

Eucharistic Ministry to the Sick & Homebound /  
*Ministros de la Eucaristía para los enfermos*  
Respect Life  
Legion of Mary  
Jóvenes Para Cristo  
Grupo Guadalupano

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
*Blancos para el altar*  
Altar Servers / *Acólitos*  
Church Environment /  
*Decoración*  
Hospitality/Greeters  
*Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida*  
Lectors / *Lectores*  
Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*  
Music / *Música*  
Ushers / *Acomodadores*

### SERVICES

Faith Formation /  
*Formación de la Fe*  
High School Youth Ministry  
Marriage Preparation /  
*Preparación para el Matrimonio*  
Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

### MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / *Adoración Nocturna*



## From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

### THE SEVEN SACRAMENTS OF THE CHURCH

There are seven sacraments: Baptism, Confirmation, the Eucharist, Penance, the Anointing of the Sick, Holy Orders, and Matrimony. Saint Thomas Aquinas says that "the seven sacraments touch all the stages and all the important moments of Christian life". The sacraments are divided up as sacraments of initiation; the sacraments of healing; and the sacraments at the service of the community. However, among all the sacraments the Eucharist has an important place as "Sacrament of sacraments". The purpose of the sacraments is to make people holy, to build up the body of Christ, and finally, to give worship to God.

The sacraments are signs of God's presence among us. The sacraments nourishes not only presuppose faith, but by words and object, they also nourish, strengthen, and express it; that is why they are called "sacraments of faith." The sacraments impart grace, but, in addition, the very act of celebrating them disposes the faithful most effectively to receive this grace in a fruitful manner, to worship God rightly, and to practice charity. They are the signs of Christ's work; the effectiveness of Christ's continuing work in his Church cannot be dependent on man's inadequacy.

A sacrament, administered properly in the way established by Christ and with the proper intention, gives the grace it signifies. It is effective not by reason of the power of intercession of priestly prayer nor on account of the worthiness of the recipient, but solely by the power of Christ.

The power of Christ lives in the sacraments. The validity of the sacrament is independent of the worthiness of the minister. Three sacraments imprint an indelible character: Baptism, Confirmation, and Holy Order.

It's important to keep in mind this doctrine of the Church in order to appreciate and value the gift of faith that we have received.



### LOS SIETE SACRAMENTOS DE LA IGLESIA

Tenemos siete sacramentos Bautismo, Confirmación, Eucaristía, Penitencia, unción de los enfermos, Orden y matrimonio. Santo Tomás de Aquino dice que "los siete sacramentos tocan todas las etapas y todos los momentos importantes de la vida cristiana.

Los sacramentos están divididos como sacramentos de iniciación cristiana, los sacramentos de sanación, y los sacramentos de servicio a la comunidad. Sin embargo, entre todos los sacramentos la Eucaristía tiene un papel importante como el " sacramentos de los sacramentos".

El propósito de los sacramentos es santificar al pueblo, construir el pueblo de Cristo, y darle gloria a Dios.



Los sacramentos son signos de la presencia de Dios entre nosotros. Los sacramentos alimentan, fortalecen, y expresan la fe. Por eso, son llamados "sacramentos de fe". Los sacramentos imparten la gracia santificante. El propio acto de celebrarlos dispone a los fieles más efectivamente a recibir la gracia santificante en una manera fructuosa, adorar a Dios correctamente, y practicar la caridad.

Ellos son los signos de la acción de Cristo, y la eficacia de la acción del trabajo de Cristo en su Iglesia no pueden depender en la indignidad de la persona. Un sacramento, administrado propiamente en la manera establecida por Cristo y con la propia intención, da la gracia que significa. Son efectivos no en virtud de la oración de intercesión del sacerdote ni mucho menos por la dignidad de quien los recibe, sino solamente del poder de Cristo. El poder de Cristo vive en los sacramentos. La validez de los sacramentos es independiente de la dignidad de quien lo administra.

Tres sacramentos imprimen carácter en el alma. Estos son Bautismo, Confirmación, y Eucaristía.

Es importante tener presente esta doctrina de la Iglesia para apreciar y valorar el regalo de la fe que hemos recibido.

## Please Bring Your Palms from Last Year

To the Mass you attend on  
Saturday February 25th or Sunday February 26th



## Por Favor Traiga Su Palma del Año Pasado

A la Misa que asista el  
Sábado 25 de Febrero o Domingo 26 de Febrero

### DEVOTIONS

**Wednesdays:** Mother of Perpetual Help Novena  
9-9:30am

**Thursdays:** Holy hour for Vocations 7-8pm  
(no Holy Hour during Lent)

**Every First Friday:**  
Adoration 9am-6:30pm  
Spanish Mass 7pm  
Overnight Adoration



### DEVOCIONES

**Miércoles:** Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro  
9-9:30am

**Jueves:** Hora Santa por las Vocaciones 7-8  
(no hay Hora Santa durante la Cuaresma)

**Primer Viernes del Mes:**  
Adoración 9am-6:30pm  
Misa en Español 7pm  
Adoración Nocturna



### MEALS OF MERCY FREE GROCERIES

The next grocery give away will be Tuesday,  
February 21 from 6 to 7:30p.m. from the St. Vincent de  
Paul pantry in the parking lot. We are also open Monday  
through Friday from 11a.m. to noon for free lunches.

### COMIDAS DE LA MISERICORDIA PROVISIONES GRATIS

La próxima distribución de provisiones será el martes, 21 de  
Febrero de 6 a 7:30p.m. en la casita de San Vicente de  
Paul en el estacionamiento. También abrimos de lunes a  
viernes 11a.m. a 12p.m. con lonches gratis.

### Flower Donations

Thank you to the following family who sponsored  
the January flowers for the Parish:

**Diana Espinoza & Family** in memory of Maria Trinidad Cisneros



### Patrocinio de Flores

Gracias a la siguiente familia que patrocino las  
flores de la Iglesia para el mes de Enero:

**Diana Espinoza y Familia** en memoria de Maria Trinidad Cisneros

### FLOWER SPONSORSHIP PATROCINO DE FLORES

Next Available Weekend/Primer fin de semana disponible  
or / o

Date Desired/Fecha Deseada\* \_\_\_\_\_

2 flower arrangements/ 2 arreglos florales (\$80)  
3 flower arrangements/3 arreglos florales (\$120)

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Phone Number/Numero de Teléfono: \_\_\_\_\_

In Honor of/En honor a: \_\_\_\_\_

\*dates are not guaranteed, if a desired weekend is taken, the closest weekend will be given. Please place this form and donation in an envelope in the collection basket.

\*la fecha no esta garantizada, si la fecha esta ocupada se le dará el próximo fin de semana. Por favor entregue este formulario con la donación en un sobre al canasto de la colecta.



### *Sponsor our Youth*

*We are asking that you join us in supporting our 2<sup>nd</sup> Year Teen Confirmation Candidates in getting them to Youth Day in Los Angeles, this February 22nd & 23rd. If you feel called to help please do so by contacting our Faith Formation Department. Diana Padilla (510) 790-3207 x103*

### *Patrocine a Nuestros Jóvenes*

*Estamos pidiendo que se unan con nosotros para patrocinar a nuestros Adolescentes de 2do Año de Confirmación para que puedan ir a "Youth Day" Día del joven en Los Angeles el 22 y 23 de Febrero. Les pedimos que si se sienten llamados a ayudar llamen a el Departamento de Educación de la Fe. Diana Padilla (510) 790-3207 x 103*

### **FESTIVAL PLANNING COMMITTEE MEETING**

Your attendance and ideas are needed to put together our next Corpus Christi Festival for 2017. The next meeting will be on **February 13 at 7pm in room 2 of the Parish Center**, everyone is encourage to participate. For more information call Luzmarie Vallejo (510) 508-7698.

### **JUNTA DEL COMITÉ DE PLANIFICACIÓN PARA EL FESTIVAL**

Su asistencia e ideas son necesarias para organizar nuestro próximo Festival de Corpus Christi para el 2017. La primera reunión será el **13 de Febrero a las 7pm en el salón #2 del Parish Hall**, todos están invitados a participar. Para más información llame a Luzmarie Vallejo (510) 508-7698.

Save The Date

**Parish  
Festival**

May 20, 2017

Guarde La Fecha

**Festival de la  
Parroquia**

20 de Mayo 2017

### **News From "The Parish Flea"**

Spring cleaning? Can't part with those unwanted treasures? We can help! Save them for the Festival Flea Market, Saturday, May 20th. We're itching to get started planning ahead, so scratch the date on your calendar. We'll be accepting donations the week before the Festival. Details to follow. Questions? Call Missy at 510-299-1789.

### **Noticias de "The Parish Flea"**

¿Limpieza de primavera? ¿No puede separarse de esos tesoros? ¡Podemos ayudar! Guárdelos para La Pulga del Festival de la Parroquia, el sábado 20 de mayo. Estaremos aceptando donaciones la semana antes del Festival. Detalles mas adelante. ¿Preguntas? Llame a Missy al 510-299-1789.

Save the Date

**KNIGHTS  
OF  
COLUMBUS  
SPRING DINNER**

Date: March 25th

Time: 6:30pm

More Details to Follow

Guarde la Fecha

**CABALLEROS  
DE COLON**

**CENA DE LA  
PRIMAVERA**

Fecha: 25 de Marzo

Horario: 6:30pm

Más detalles en las próximas  
semanas

**Please consider remembering Corpus Christi Parish in your Will or Trust. Should you have questions please call the Parish Office at 790.3207**



**Por favor recuerde a nuestra Parroquia en su testamento. Si usted tiene alguna pregunta, llame a la oficina parroquial al 790.3207**

### **SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE**

Sunday: Sixth Sunday in Ordinary Time;  
World Marriage Day  
Tuesday: Ss. Cyril and Methodius; Valentine's Day  
Friday: The Seven Founders of the Order of Servites  
Saturday: Blessed Virgin Mary

### **LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Sexto Domingo del Tiempo Ordinario;  
Día Mundial del Matrimonio  
Martes: Santos Cirilo y Metodio; Día de San Valentín  
Viernes: Los Siete Fundadores de la Orden de los Siervos de María  
Sábado: Santa María Virgen